



ESTRATTO DEL REGOLAMENTO INTERNO

- La Direzione accetta prenotazioni di bungalows e casemobili impegnandosi a mettere a disposizione del Cliente un alloggio dello stesso tipo e nella stessa zona di quello prenotato, ma non si impegna a consegnare un certo alloggio avente un certo numero in particolare.
- Le prenotazioni vengono prese in considerazione solo se accompagnate da una caparra pari al 40% del totale. In ogni caso la Direzione si riserva la facoltà di accettarle oppure respingerle, in tale evenienza rimborserà per intero la somma versata.
- Il saldo dell'intero periodo deve essere tassativamente effettuato prima di avere la disponibilità dell'alloggio.
- Il periodo prenotato deve essere saldato per intero anche nel caso di ritardato arrivo o anticipata partenza.
- Le date del soggiorno indicate nella prenotazione si intendono: la prima il giorno di arrivo, la seconda il giorno della partenza.
- Check in - La consegna degli alloggi NON è prevista prima delle ore 16:30 e verrà garantita fino alle ore 20:00; eventuali arrivi successivi al suddetto orario devono essere segnalati alla Reception; qualora venga richiesta la disponibilità degli alloggi in orario antecedente rispetto all'orario stabilito e confermata via mail, la notte precedente verrà considerata come primo pernottamento. In caso di ritardo nell'arrivo l'alloggio sarà tenuto a disposizione fino alle ore 16:30 del giorno successivo a quello previsto per l'arrivo, trascorso tale termine la prenotazione s'intenderà annullata.
- Check out - Gli alloggi DEVONO essere lasciati liberi entro le ore 10.00 del giorno di partenza; laddove l'orario di uscita non venga rispettato il soggiorno sarà considerato come prolungatosi ed al cliente verrà addebitato il costo totale dell'alloggio per un giorno intero.
- Eventuali disdette che pervengano a mezzo comunicazione scritta alla Direzione del Villaggio almeno trenta giorni prima dell'inizio del soggiorno comporteranno la sola perdita da parte del cliente del 40% dell'importo complessivo del soggiorno.
- E' assolutamente vietato ospitare negli alloggi persone che non siano comprese nel numero dichiarato al momento della prenotazione.

- La visita di conoscenti o parenti è limitata alla durata di trenta minuti.
- Le visite non sono consentite nel periodo di alta stagione.
- Dalle ore 23:30 alle ore 7:30 e dalle ore 13:30 alle 16:00 silenzio assoluto nel rispetto altrui. L'ingresso del Villaggio resterà chiuso alle auto.
- Ogni ospite è tenuto a custodire le proprie cose, la Direzione non risponde in nessun caso di eventuali furti, ammanchi e/o danni alle stesse.
- Non danneggiare quanto è dato in dotazione a ciascun alloggio, la Direzione si riserva di chiedere il pagamento dei danni e degli oggetti rotti; lasciare l'alloggio pulito (stoviglie e pentolame lavato) ed in ordine all'atto della partenza; la Direzione si riserva di applicare un ulteriore supplemento in caso di particolare disordine.
- Depositare rifiuti o altro negli appositi contenitori.
- Parcheggiare obbligatoriamente la propria auto all'interno delle apposite aree di sosta (parcheggio non custodito).
- E' assolutamente vietato portare animali all'interno del Villaggio senza autorizzazione scritta della Direzione. E' obbligatorio esibire il certificato attestante le regolari vaccinazioni nonché la copia della polizza assicurativa valida che copra la responsabilità civile verso terzi.
- Gli ospiti devono assicurare la vigilanza sui minori; l'accesso e la permanenza nei luoghi comuni sono consentiti in presenza di un accompagnatore adulto che eserciti costantemente la vigilanza sul minore.
- Con l'ingresso nel villaggio l'Ospite accetta il presente regolamento che potrà essere anche integrato con appositi cartelli esposti al pubblico nei pressi della Direzione.
- Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere in relazione al contratto di soggiorno ed alla prenotazione dello stesso, le parti d'accordo stabiliscono di deferire la risoluzione della controversia ad un collegio arbitrale composto da tre membri: uno indicato da ciascuna delle parti mentre il Presidente del collegio verrà individuato in un avvocato di Vieste. Il collegio così composto dovrà costituirsi in Vieste.
- La Direzione viene autorizzata al trattamento dei dati personali del cliente finalizzato esclusivamente agli adempimenti di legge ed inoltre per far fronte ad ipotesi di emergenza.

BETRIEBSORDNUNG

- Die Direktion stellt bei Buchungen von Bungalows und Casemobili dem Kunden den gewünschten Typ in dem gewünschten Bereich der Anlage zur Verfügung. Sie verpflichtet sich jedoch nicht eine ganz bestimmte Art von Bungalow oder Casemobili oder eine bestimmte Bungalow oder Casemobili zur Verfügung zu stellen.
- Buchungen können nur in Verbindung mit einer Anzahlung von 40% der Gesamtsumme des Aufenthaltes akzeptiert werden. Die Direktion behält sich jedoch das Recht vor, Buchungen zu akzeptieren oder abzulehnen. Im letzteren Falle wird die bereits bezahlte Summe umgehend zurück gesendet.
- Die Gesamtsumme für den Aufenthalt muss undedint bezahlt werden bevor die Unterkunft zur Verfügung gestellt wird.
- Bei verspäteter Anreise oder vorzeitiger Abreise muss der volle Betrag für den gebuchten Aufenthalt bezahlt werden.
- Die in der Buchung anzugebenden Daten für den Aufenthalt verstehen sich wie folgt: 1. Datum für den Anreisetag; 2. Datum für den Abreisetag.
- Anreise - Die Wohnungen werden zwischen 16.30 Uhr und 20:00 Uhr übergeben. Eine spätere Übergabe ist nach vorheriger Vereinbarung mit der Rezeption möglich. Im Falle einer Verspätung wird die Unterkunft bis um 16:30 des Folgetages reserviert, nach Ablauf dieser Frist wird die Buchung als storniert behandelt.
- Check out - Die Unterkunft muss bis 10:00 Uhr am Tag der Abreise geräumt werden; wird diese Zeit nicht eingehalten, so gilt der Aufenthalt als verlängert und dem Kunden werden die Kosten für einen weiteren Tag in Rechnung gestellt.
- Eventuelle Stornierungen, welche per Einschreiben, gerichtet an die Direktion des Villaggio mindestens 30 Tage vor Beginn der in der Buchung angegebenen Aufenthaltsdauer eingehen, bedeuten für den Kunden einen Verlust von nur 40% des Gesamtbetrages des Aufenthaltes.
- Es ist verboten, mehr Personen, als die in der Buchung angegeben sind, in den Unterkünften unterzubringen.
- Der Besuch von Verwandten oder Bekannten ist auf 30 Minuten begrenzt.
- In der Hochsaison sind keine Besuche gestattet.

- Von 23:30 bis 7:30 Uhr und von 13:30 bis 16:00 Uhr ist aus Rücksicht auf die anderen Gäste absolute Ruhe einzuhalten. In dieser Zeit ist der Eingang des Villaggio für Autos geschlossen.
- Jeder Gast ist verpflichtet auf seine Sachen zu achten, die Direktion haftet nicht für alle Fälle von Diebstahl, Knappheit und/ oder Schäden.
- Beschädigen Sie nichts, was zur Ausstattung und Mobilar gehört; die Verwaltung behält sich das Recht auf Schadensersatz für Schäden und zerbrochene Gegenstände vor. Verlassen Sie Ihre Unterkunft in ordentlichem Zustand (Geschirr abgewaschen), wenn die Unterkunft in besonders unordentlichem Zustand verlassen wird, kann die Direktion eine zusätzliche Gebühr für Reinigung einheben.
- Werfen Sie Abfälle nur in die dafür vorgesehenen Behältnisse.
- Parken Sie Ihr Auto nur auf den ausgewiesenen Parkflächen, diese werden nicht bewacht.
- Es ist ausdrücklich verboten, Tiere im Resort ohne schriftliche Genehmigung der Geschäftsleitung zu halten. Dazu ist des weiteren eine Bescheinigung über Impfungen und eine gültige Haftpflichtversicherung vorzulegen.
- Gäste müssen ihre minderjährigen Kinder beaufsichtigen; Kinder dürfen sich innerhalb des Villaggio an öffentlichen Plätzen nur in Begleitung von Erziehungsberechtigten oder Erwachsenen aufhalten.
- Mit dem Eintritt in den Villaggio wird diese Betriebsordnung akzeptiert, welche der Vollständigkeit halber auch in unmittelbarer Nähe der Direktion aushängt.
- Für alle Streitigkeiten, die sich im Zusammenhang mit dem Vertrag des Aufenthalts und der Buchung ergeben sollten, müssen diese von einem Schiedsgericht aus folgenden 3 Mitgliedern gelöst werden. Dieses besteht aus einer Person pro Partei und einem Präsidenten welcher ein Anwalt aus Vieste sein wird. Diese Partei muss in Vieste gegründet werden.
- Die Direktion behält sich das Recht vor, die Personendaten für Notfall oder für den vom Gesetz erlaubten Gebrauch zu benutzen.

Per accettazione del regolamento sopraesteso
Zur Akzeptierung der o. g. Betriebsordnung

Il Cliente / Der Gast:



VILLAGGIO TURISTICO

Isola La Chianca

LE NOSTRE TARIFFE SONO LE PIÙ COMPETITIVE DELLA COSTA GARGANICA

Aperto
Geöffnet 01 Giugno - 13 Settembre

Litoranea Vieste- Peschici Km. 9 - 71019 Vieste (FG)
Telefax 0884.706458 - Tel. rec. inv. 0884.708540
www.isolalachianca.com - www.isolalachianca.net
e-mail: info@isolalachianca.com

Prezzi
Preise 2018

BUNGALOWS Zona Mare Al giorno - Pro Tag	BASSA STAGIONE - Vor- und Nachsaison				ALTA STAGIONE - Hochsaison		
	A 01/06 - 09/06 01/09 - 13/09	B 09/06 - 16/06 25/08 - 01/09	C 16/06 - 30/06	D 30/06 - 14/07	E 14/07 - 04/08	F 04/08 - 18/08	G 18/08 - 25/08
Trilocale 5 posti - Serie N - S - B Dreiraum 5 Personen - Typ N - S - B	€ 58,00	€ 78,00	€ 101,00	€ 106,00	€ 110,00	€ 166,00	€ 130,00
Bilocale 4 posti - Serie S - P - B Zweiraum 4 Personen - Typ S - P - B	€ 50,00	€ 63,00	€ 76,00	€ 88,00	€ 92,00	€ 138,00	€ 100,00
Casamobile Trilocale 4 posti Mobilheim Dreiraum 4 Personen	€ 50,00	€ 63,00	€ 76,00	€ 88,00	€ 92,00	€ 138,00	€ 100,00
Monocale 2 posti - Serie M-S Einraum 2 Personen - Typ M und S	€ 41,00	€ 46,00	€ 54,00	€ 58,00	€ 62,00	€ 95,00	€ 65,00
Monocale 4 posti - Serie M Einraum 4 Personen - Typ M	€ 48,00	€ 55,00	€ 69,00	€ 77,00	€ 81,00	€ 124,00	€ 94,00

BUNGALOWS Zona Collina Al giorno - Pro Tag	BASSA STAGIONE - Vor- und Nachsaison				ALTA STAGIONE - Hochsaison									
	A 01/06 - 09/06 01/09 - 13/09	B 09/06 - 16/06 25/08 - 01/09	C 16/06 - 30/06	D 30/06 - 14/07	E 14/07 - 04/08	F 04/08 - 18/08	G 18/08 - 25/08							
Trilocale 6 posti - Serie V Dreiraum 6 Personen - Typ V	€ 59,00	€ 79,00	€ 102,00	€ 107,00	€ 111,00	€ 167,00	€ 132,00							
Trilocale 6 posti - Serie H Dreiraum 6 Personen - Typ H	€ 52,00	€ 64,00	€ 85,00	€ 93,00	€ 97,00	€ 156,00	€ 121,00							
Bilocale 4 posti - Serie A - C Zweiraum 4 Personen - Typ A und C	€ 45,00	€ 58,00	€ 70,00	€ 80,00	€ 84,00	€ 130,00	€ 95,00							
Bilocale 3 posti - Serie A Zweiraum 3 Personen - Typ A	€ 42,00	€ 49,00	€ 55,00	€ 67,00	€ 81,00	€ 122,00	€ 87,00							
Monocale 2 posti - Serie T Einraum 2 Personen - Typ T	€ 35,00	€ 40,00	€ 49,00	€ 57,00	€ 61,00	€ 89,00	€ 60,00							
Monocale 3/4 posti - Serie L Einraum 3/4 Personen - Typ L	3p. € 39	4p. € 42	3p. € 43	4p. € 49	3p. € 52	4p. € 55	3p. € 60	4p. € 67	3p. € 64	4p. € 71	3p. € 101	4p. € 122	3p. € 66	4p. € 87

Arrivo/partenza sabato: Bilocali, Casemobili, Mono Mare
Arrivo/partenza domenica: Trilocali, Casemobili, Mono Collina

I prezzi sindacati s'intendono al giorno per unità abitativa per soggiorni minimo di una settimana e comprendono: consumi di luce, gas, acqua, 1 posto auto (parcheggio non custodito). L'imposta di soggiorno* non è compresa nel prezzo.

Servizi: Bar, ristorante (anche con servizio di asporto piatti); spaccio alimentare, barbecue, servizio di risalita a mezzo navetta (a richiesta) per alloggi ubicati in zona collina luglio-agosto, piscina (cuffia obbligatoria), tennis, servizio spiaggia (gratis dal 01/06 al 30/06 e dal 01/09 al 13/09).

Servizi extra obbligatori: Pulizia finale € 37,00 per tutti i tipi di alloggio (vedi punto 14 del regolamento interno); tessera club obbligatoria dal 01/07 al 31/08 € 35,00 a persona adulta/settimana e comprende: ingresso in piscina, servizio spiaggia (1 ombrellone + 2 lettini per unità abitativa), tennis (non disponibili racchette).

Servizi extra facoltativi a pagamento: lavanderia € 5,00 per ogni lavaggio, TV € 5,00 (su richiesta) al giorno per alloggio non dotato del servizio. supplementi per climatizzatori per alloggi in muratura dotati del servizio (attivabili solo su richiesta) € 10,00 al giorno, tale supplemento non si applica alle casemobili; scuola Kitesurf (per informazioni contattare la scuola a www.garganosurf.com).

Animali: ammessi, solo di piccola taglia (escluso agosto) solo in alloggi ubicati in zona collina, su richiesta al momento della prenotazione e dietro rilascio di autorizzazione scritta da parte della Direzione: € 40,00 per disinfezione finale, (vedi punto 17 del regolamento interno).

Non sono disponibili: biancheria da letto, da bagno, coperte, caffettiera, padella antiaderente.
Pagamenti: contante, assegni e bonifici.

OFFERTE SPECIALI:

- Per prenotazioni (solo alloggi in zona collina ed escluso agosto) confermate entro il 28/02 sconto del 20%; entro il 31/03 sconto del 15%; entro il 30/04 sconto 10%.
- Animazione ed intrattenimento per adulti e bambini luglio - agosto, gratis!
- Speciale Terza età sconto 10% (escluso agosto).
- Vacanza Lunga (almeno 3 settimane) sconto 10% (escluso agosto).
- Speciale Giugno: per prenotazioni di n. 2 settimane in giugno, sconto del 30% in settembre.
- Per soggiorni di due settimane nel mese di giugno due giorni ve li regaliamo - 14 gg = 12 gg nel periodo dal 01/06 al 17/06; per soggiorni di una settimana nel mese di giugno un giorno ve lo regaliamo 7 gg = 6 gg nel periodo dal 17/06 al 01/07.

Gli sconti non sono cumulabili.

GITE ED ESCURSIONI CONSIGLIATE:

IN BARCA: Isole Tremiti, Grotte Marine.
IN PULMANN - CON PROPRIO MEZZO: paesaggi e centri del Gargano, Foresta Umbra e Monte S. Angelo (Santuario di S. Michele Arcangelo), S. Giovanni Rotondo (Santuario di S. Pio), Alberobello ed i "Trulli". Grotte di Castellana. Zoo Safari di Fasano.

Bustranfer Aeroporto di Bari-Vieste (Pugliairbus): il biglietto si può acquistare online.

*L'imposta di soggiorno sarà calcolata come da delibera del Comune di Vieste.

An-/ Abreise Samstags: Bilocali, Mobile Homes, Mono Mare
An-/ Abreise Sonntags: Trilocali, Casemobili, Mono Collina

Die Preise gelten pro Tag für Bungalows bei Reservierungen pro Woche und beinhalten: Strom, Gas, Wasser und 1 (unbewachter) Parkplatz. Die Steuer für den Aufenthalt ist nicht im Preis inkludiert.*
Services: Bar, Restaurant (Speisen zum Mitnehmen möglich), Barbecue, Shop, kostenloses Shuttle (für Bungalows in der Hügellandschaft in Juli/August), Schwimmbad (Badehaube erforderlich), Tennis, Strandservice (gratis von 1/6 bis 30/6 und von 1/9 bis 13/9).

Extra Services erforderlich: Endreinigung € 37,00 (für jeden Bungalow, siehe Abschnitt 14 der Geschäftsordnung); Klubkarte obligatorisch Juli/August: Schwimmbad, Strandservice, 1 Sonnenschirm + 2 Liegen pro Bungalow und Tennis (keine Tennisschläger vorhanden): € 35,00 pro Person/Erwachsene pro Woche.

Services auf Anfrage gegen Aufpreis: Waschmaschine € 5,00 (pro Waschgang), TV € 5,00 pro Tag (auf Anfrage und nur bei Inanspruchnahme bei Apartments, bei denen dieses Service nicht beinhaltet ist), Klimaanlage auf Anfrage (nur für Bungalows mit Klimaanlage) € 10,00 Pro Tag. Diese zusätzlichen Services gelten nicht für Mobilheime; Kitesurf-Schule direkt am Strand: für zusätzliche Informationen kontaktieren Sie bitte die Schule direkt: www.garganosurf.com

Hauttiere: erlaubt (außer August), nur kleine Haustiere, in den Bungalows auf den Hügeln, bei Anfrage zum Zeitpunkt der Buchung und bei schriftlicher Zustimmung durch die Direktion. Endreinigung € 40,00 (siehe Punkt 17 der Geschäftsordnung).

Nicht vorhanden: Bettwäsche, Badetücher, Decken, Kaffeemaschine oder Bratpfannen.
Zahlungen: Bargeld, Schecks, Überweisung.

SONDERANGEBOTE:

- Sonderangebot für Bungalows in den Hügeln (außer im August): Reservierungen mit Anzahlung bis 28.2. 20% Rabatt, bis 31.3 15% Rabatt, bis 30.4. 10% Rabatt.
- Kostenlose Animation und Unterhaltung für Groß und Klein in den Monaten Juli-August.
- 10% Ermässigung auf Pensionisten (über 60 Jahre, außer August).
- Langer Urlaub (ab mindestens 3 Wochen, außer August) 10% Rabatt.
- Sonderangebot für Juni: Bei Reservierung von 2 Wochen 30% Rabatt im September.
- Bei Aufenthalt von 2 Wochen im Juni sind 2 Tage gratis - 14 tage = 12 tage (01/06 -17/06); bei 1 Woche Aufenthalt ist 1 Tag gratis - 7 tage = 6 tage (17/06 - 01/07).

Sonderaktionen und Rabatte sind nicht kumulierbar.

AUSFLÜGE UND FAHRTEN:

IM BOOT: Tremiti Inseln. Meeresgrotten der Küste des Gargano.
MIT BUS oder EIGENEM FAHRZEUG: Landschaften und Döfer im Inneren des Gargano, der Umbrische Wald, Monte S. Angelo. S. Giovanni Rotondo (das Grab des Heiligen Pio), Alberobello mit seinen "Trullis", die Tropfsteinhöhle von Castellana, der Safari von Fasano.

Bustranfer Flughafen Bari-Vieste (Pugliairbus): Sie können Ihre Tickets online kaufen.

*Die Aufenthaltsteuer wird nach Vorschreibung des Bürgermeisteramtes von Vieste berechnet.